

# BIULETYN INFORMACYJNY

## ZIEMI SADECKIEJ

Rocznik I.

Nowy Sącz, czwartek 3 maja 1945.

Nr 49

Komunikat Radzieckiego Biura Informacyjnego  
z dnia 2. 5. 1945

### Front wschodni

Moskwa: W dniu wczorajszym Naczelny Wódz Armii Czerwonej Marszałek Józef Stalin wydał 3 rozkazy wyróżniające wojska radzieckie. Rozkazem pierwszym skierowanym do dowódcy II frontu białoruskiego, marszałka Rokossowskiego i szefa sztabu gen. płk. Bogolubowa wyróżnił wojska tego frontu, które zdobyły Stralsund i inne punkty obrony niemieckiej w Meklenburgii. Rozkaz 2 skierowany był do dowódcy I frontu, marsz. Żukowa i szefa sztabu gen. płk. Malinina. Zostało w nim podane do wiadomości, że wojska tego frontu zdobyły Brandenburg. Trzeci rozkaz skierowany był do dowódcy IV frontu białoruskiego gen. Jeremienki i szefa sztabu gen. płk. Sandałowa i wyróżnił wojska tego frontu walczące na terytorium Czechosłowacji i w Karpatach Zachodnich. Wojska tego frontu zdobyły Frysztat, Bogumin i Morawska Ostrawę.

Radzieckie Biuro Informacyjne donosi, że wojska radzieckie w dniu 1 maja kontynuowały akcje oczyszczania terenu na południowy zachód od Piławy w rejonie Świeżej Mierzeji. Wojska II frontu białoruskiego zdobyły na Pomorzu Zachodnim Stralsund, Grimmen, Wallen, Demmin, Badeneberg, ważne węzły komunikacyjne i punkty obrony niemieckiej oraz szereg większych miejscowości, jak Steinhagen, Neuzahlen i inne. W dniu 30 kwietnia wojska II frontu białoruskiego wzięły do niewoli 8.500 niemieckich żołnierzy i oficerów, zdobyły 66 samolotów i 100 dział szturmowych. Wojska I frontu białoruskiego zdobyły Brandenburg, centrum prowincji Brandenburg i silny punkt oporu niemieckiego.

Na zachód od Berlina zdobyto miejscowości Linow, Herberg, Lichtenberg, Sommerfeld i inne. W Berlinie opanowano całkowicie dzielnice Charlottenburg, Schöneberg oraz 100 czworoboków domów. W dniu 30 kwietnia wzięto w Berlinie do niewoli 14.000 niemieckich żołnierzy i oficerów. Na południe od Berlina w rejonie miejscowości Luckenwald oddziały radzieckie likwidują znaczną grupę nieprzyjacielską, którą rozdzieliły silnym uderzeniem na dwie części.

Wojska IV frontu białoruskiego zdobyły w Karpatach zachodnich Bogumin, Frysztat, Wielką Biczę,

Skrzypów, Klimków, Piotrowice, Witków, Ochotnicę i inne. Na wschód od Brna zdobyto szereg miejscowości, między innymi Pruchów, Korzetów, Biskupice, Babice i inne. Na pozostałych odcinkach frontu walki o znaczeniu lokalnym i działalność patroli wywiadowczych. W dniu 30 kwietnia zniszczono na wszystkich odcinkach frontu 98 czołgów. W walkach powietrznych i ogniem artylerii przeciwlotniczej zestrzelono 26 samolotów.

W nocy na 1 maja 1945 ciężkie bombowce radzieckie bombardowały port w Swinoujściu. W stoczni i porcie zaobserwowano liczne pożary i eksplozje.

Specjalny korespondent donosi z Moskwy w uzupełnieniu komunikatu Radzieckiego Biura Informacyjnego, że na Pomorzu Zachodnim nieprzyjaciel usiłował powstrzymać napór wojsk II frontu białoruskiego. Wojska radzieckie po zajęciu Greifswaldu uderzyły w kierunku Stralsandu. Pod silnym naporem piechoty i czołgów i cofnięto wojska niemieckie o 30 km, zajmując Stralsand, ważny port niemiecki,

Wojska I frontu białoruskiego walcząc w terenie licznych jezior zdobyły przy współudziale kawalerii i innych broni specjalnych Brandenburg, do którego wdarły się od strony północnej. Zajmując Brandenburg wojska radzieckie zdobyły ważny ośrodek przemysłu wojennego Niemców, zawierający zakłady zbrojeniowe i stocznię.

W Berlinie opanowano również całkowicie Tiergarten, w zachodniej części miasta Bismarckstrasse toczyły się tam zacięte walki o każdy dom, piwnicę i poszczególne bloki, które były obsadzone przez hitlerowców. W centrum miasta zniszczono 100 czworoboków domów i zlikwidowano opór nieprzyjaciela w dzielnicach Charlottenburg i Schöneburg.

W ciągu likwidacji otoczonej grupy nieprzyjacielskiej w terenie jezior, jeden tylko oddział radziecki wziął do niewoli 4000 niemieckich żołnierzy i oficerów.

### Front zachodni

London. Wojska I Armii Kanadyjskiej kontynuując ofensywę toczą walki w rejonie miasta Emden i znajdują się o 3 km od tego miasta. Druga część tej armii zajęła miasto Oldenburg.

Wojska II armii posuwają się w kierunku na

Hamburg i Kilonię i znajdują się obecnie o 30 km od Lubeki. Celem ich jest pocięcie wojsk nieprzyjacielskich znajdujących się w Danii.

Na południu wojska sprzymierzone posuwają się wzdłuż rzeki Łaby i opanowały już 20 km odcinek tej rzeki.

W rejonie Monachium wojska anglo-amerykańskie przeprawiły się przez Isarę i podążają w kierunku Salzburga i Berchtesgaden.

Ciężkie bombowce alianckie startujące z baz włoskich atakowały dworzec i obiekty wojskowe w Salzburgu.

Wojska VII armii posuwają się w głąb Tyrolu i znajdują się obecnie 18 km od Innsbrucku.

I armia francuska toczy walki w rejonie jeziora Bodeńskiego.

### Front południowy

Rzym. Wojska niemieckie walczące w północnych Włoszech są zupełnie zdemoralizowane. Wycofują się one szybko w kierunku Brenneru. Dowództwo wojsk alianckich zwróciło się do wojsk niemieckich walczących w Ligurii z wezwaniem do złożenia broni. Dowódca sił niemieckich odpowiedział natychmiast drogą radiową, że wojska niemieckie złożyły broń.

Wojska nowozelandzkie i jugosłowiańskie połączyły się 35 km poza Triestem, który jest już zajęty. Oprócz tego zajęto Fiumę, Udin i Pola.

### Wiadomości polityczne

Radio niemieckie podało wiadomość, że Hitler zmarł w dniu 1 maja. W dniu 30 kwietnia przekazał on swoje zastępstwo admirałowi Dennitzowi, który w odezwie do narodu niemieckiego ogłosił, że naród niemiecki będzie walczył dalej. Cały świat przyjął z wielką nieufnością oświadczenie radia niemieckiego, gdyż jest to wprawdopodobnie nowy trick hitlerowców umożliwiający Hitlerowi usunięcie się z areny politycznej i wyszukanie odpowiedniego ukrycia. Oprócz tego ma on na celu wywołanie rozłam w łonie mocarstw sojusznicznych.

Jak donoszą z Londynu, do niewoli zostało ostatnio wziętych 3 marszałków niemieckich: Feldmar. von List, von Kleist i von Loebe.

San Francisco: Na wczoraszym plenarnym posiedzeniu delegatów konferencji przewodniczył Minister Spraw Zagranicznych Wielkiej Brytanii Eden. Na posiedzeniu podano wniosek o przyjęcie do grona delegatów przedstawicieli Republik Białoruskiej i Ukraińskiej. Wniosek o przyjęcie delegata Argentyny został przyjęty 28 głosami przeciwko 7. Minister Spraw Zagranicznych Z.S.R.R. głosował przeciwko przyjęciu Argentyny i opuścił razem z innymi przedstawicielami państw salę przed zakończeniem obrad.

## Komunikat rolniczy Nr 7

1. Powiatowy Zarząd Związku Samopomocy Chłopskiej w Nowym Sączu w wykonaniu art. 8 Statutu Związku utworzył osobny referat spółdzielczy, którego zadaniem będzie organizacja i opieka fachowa z ramienia Powiatowego Związku Samopomocy Chłopskiej nad Spółdzielniami w naszym powiecie.

Referat ten prowadzi Obywatel Lach Franciszek, do którego należy zwracać się we wszystkich sprawach spółdzielczych.

Powiatowy Zarząd w myśl instrukcji Związku Wojewódzkiego będzie organizował przede wszystkim spółdzielnie gminne Samopomocy Chłopskiej, których terenem działalności będzie dana gmina.

Ze względu na to, że do zakładania i prowadzenia Spółdzielni Samopomocy Chłopskiej brak jest odpowiednich sił fachowych Zarząd Powiatowy w porozumieniu i przy współpracy ze Związkiem Rewizyjnym Spółdzielni R.P. oddział w Nowym Sączu zamierza w najbliższym czasie urządzić dwutygodniowy kurs spółdzielczy w Dąbrowej koło Nowego Sącza w budynku resztówki Koła Związku Samopomocy Chłopskiej.

Zadaniem kursu będzie przygotowanie kandydatów do pracy w spółdzielczości rolniczej. Termin oraz warunki zostaną podane w odpowiednim czasie.

2. Stwierdzono, że wielu rolników robi trudności w przyjeciu nałożonych im kontyngentów upraw buraków cukrowych wszelkie innych roślin uprawnych. Zwraca się uwagę, że ustawodawstwo wojenne przewiduje poważne kary pieniężne i więzienia dla tych wszystkich, którzy nie stosując się do planu gospodarczego przewidzianego zarządzeniami władz, działają na szkodę ogółu. Majątki tych ludzi przejdą pod Zarząd państwowy.

Nasiona buraków będą do odebrania w tych dniach w Powiatowej Spółdzielni Rolniczo-Handlowej w Nowym Sączu. Prywatni plantatorzy małorolni otrzymają pewne ilości nawozów sztucznych pod buraki cukrowe.

3. Zainteresowanym hodowlą pszczoł podaje się do wiadomości, że w zbiecie względnie kupnie pszczeli pośredniczy i służy fachowymi poradami Powiatowy Związek Pszczelarski w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska 26 I p. pokój Nr 3.

4. Wsiewajmy w oziminy i zboża jare jaknajwięcej mieszanek traw i koniczyn, gdyż przez to uzyskamy dobre wykorzystanie pola i dużo dobrej paszy dla inwentarza.

Nasiona traw i koniczyn są do nabycia w Powiatowej Spółdzielni Rol.-Handlowej w Nowym Sączu.

5. Uprawiamy jaknajwięcej roślin strączkowych, które są bardzo ważnym czynnikiem w wyżywieniu ludzi i zwierząt.

Pamiętajmy, że z sadzeniem fasoli, ogórków i pomidorów nie należy ze względu na możliwość przymrozków spieszyć się przed 15-tym maja.

Właścicielom sadów przypomina się, że winni przygotować w sadzie chróst, który w razie wystąpienia przymrozku nocnego należy zapalić, celem utworzenia zasłony dymnej chroniącej delikatny kwiat kwitnących drzew owocowych przed zmarznięciem.

6. Hasłem naszym „Każdy kawałek roli musi być obsiany zgodnie z przewidzianym przez władze planem siewnym“.